



# СВЕТИ ИВАН РИЛСКИ

## St. John of Rila

*Българска Православна Църква*  
*Bulgarian Orthodox Church*  
*P.O. Box 2644, Fairfax, Virginia 22031-0664*  
*Telephone: (703) 278-0559*  
*www.bulgarianchurchdc.org*

*Washington, DC & Baltimore Regions*

## Покана за Църковна Служба

Ръководството на Българската  
Православна Църква "Свети Иван Рилски"  
кани най-учтиво всички българи да  
присъствуват на тържествената Света  
Божествена Литургия която ще се  
отслужи на

**21 септември, 2008 г., в неделя от 13 часа  
следобя**

от Свещеник Стефан Михайлов в  
православната църква "Рождество  
Христово" на адрес:

**8911 Weems Road Manassas, VA**

Молим доведете всички приятели и  
познати за да се помолим заедно.

За контакти: Свещ. Стефан Михайлов  
(703-278-0559)

## Invitation for Divine Liturgy

The Church Council of the Bulgarian  
Orthodox Church "St. John of Rila" kindly  
invites everyone to attend the Divine Liturgy

**on September 21, 2008 at 1:00 P.M.**

which will be officiated by  
Rev. Stefan Mihailov  
at the Nativity of Our Lord Orthodox Church  
located at:

**8911 Weems Road Manassas, VA**

*Please bring all your friends to pray  
together.*

*For contacts: Reverend Stefan Mihailov  
(703-278-0559)*

### Упътване/Directions:

**From Maryland, Washington DC:**  
**Nativity of Our Lord Orthodox Church**  
**8911 Weems Road**  
**Manassas, VA 20110**

1. Take 66 West toward Front Royal
2. From 66 West, take exit 53A for 28 South toward Centerville
3. Turn Right onto Liberia Avenue
4. Turn Left onto Portner Avenue
5. Turn Right onto Wilson Avenue
6. Turn Left onto Weems Road
7. End at 8911 Weems Road, Manassas, VA 20110

## СЪОБЩЕНИЯ

Църковното настоятелство на църквата "Свети Иван Рилски" съобщава на всички наши сънародници, че следващите наши църковни служби ще се провеждат в православната църква "Рождество Христово", която се намира **на 8911 Weems Road, Manassas, VA**. Тази промяна я направихме, защото много наши сънародници заявиха че украинската църква в която провеждахме нашите служби е много далече.

Извиняваме се че нямаме възможност да имаме църковна служба на 14 септември - Кръстовден, но в Украинската църква има фестивал и нямаме възможност да служим там, а в новата църква контракта ни е от 21 септември. Каним всички наши сънародници да дойдат на Светата Служба в църквата в Манасас на 21 септември. Ще се радваме да ви видим там.

**На 16 и 17 септември, 2008г. в Украинската църква "Св. Андрей" ще се проведе Украински фестивал. Ще има много танци,музика, храна и напитки. Каним всички наши сънародници, които са свободни да дойдат и посетят фестивала.**

17 September 2006 | 13:04

### Ukrainian Festival to be held in Silver Spring, MD

On September 16-17, St. Andrew Ukrainian Orthodox Cathedral in Silver Spring, MD will host Ukrainian Festival. The event is sponsored by the Ukrainian Festival Committee with the support of the Ukrainian Embassy and local organizations, the U.S.-Ukraine Foundation informs.

The opening ceremony will be launched by Ecumenical Prayer led by His Eminence Archbishop Antony and greetings from the Ambassador of Ukraine to the USA Oleh Shamshur and from other dignitaries.

The program and activities include Syzokryli Dance Ensemble from New York, not to be missed violinist virtuoso Vasyl Popadiuk from Canada, Ukrainian Band Lvivyany from Ukraine, Ukrainian dancers Veseli Kozachata from St. Andrew Cathedral, Sisters Oros - from New York, all-day concerts and performances (Main Stage by the Lake), activities for children (horses, trampoline, moon bounce, play area, popcorn, cotton candy, face painting etc.), market place (Ukrainian crafts, paintings, jewelry, clothing, music/videos, books and much, much more), Ukrainian and American Food Concessions - Picnic Area by the Lake, Kozak Beer Garden featuring assorted Ukrainian Beers and Liqueurs and many others.

### ПРОГРАМА ЗА СЛЕДВАЩИТЕ ЦЪРКОВНИ СЛУЖБИ

Септември 21,2008 (неделя)

Септември 28,2008 (неделя)

Октомври 05, 2008 (неделя)

Октомври 19, 2008 (неделя) Храмов празник "Св. Иван Рилски"

Ноември 09 , 2008 (неделя)

Ноември 23, 2008 (неделя)

Декември 07, 2008 (неделя)

Декември 25, 2008 (четвъртък ) Рождество Христово(КОЛЕДА)